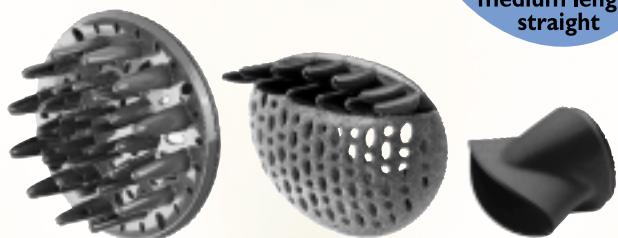


# PHILIPS

## HP 4852

profile soft & volume



# PHILIPS

**English** **Page 4**

- Keep pages 3 and 34 open when reading these operating instructions.

**Français** **Page 6**

- Pour le mode d'emploi: dépliez les pages 3 et 34.

**Deutsch** **Seite 8**

- Schlagen Sie beim Lesen der Gebrauchsanweisung Seiten 3 und 34 auf.

**Nederlands** **Pagina 10**

- Sla bij het lezen van de gebruiksaanwijzing de pagina's 3 en 34 op.

**Italiano** **Pagina 12**

- Prima di usare l'apparecchio, aprite le pagine 3 e 34 e leggete attentamente le istruzioni per l'uso.

**Español** **Página 14**

- Desplegar las páginas 3 y 34 al leer las instrucciones de manejo.

**Português** **Página 16**

- Durante a leitura do modo de emprêgo, desdobre e verifique as pág. 3 e 34.

**Dansk** **Side 18**

- Hold side 3 og 34 opslået mens De læser brugsanvisningen.

**Norsk** **Side 20**

- Slå opp på side 3 og 34 før De leser videre.

**Svenska** **Sid 22**

- Ha sidan 3 och 34 utvikt när ni läser bruksanvisningen.

**Suomi** **Sivu 24**

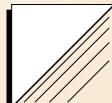
- Pidä sivut 3 ja 34 auki samalla kun luet käyttöohjetta.

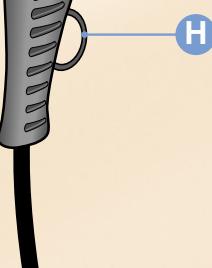
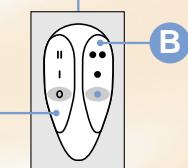
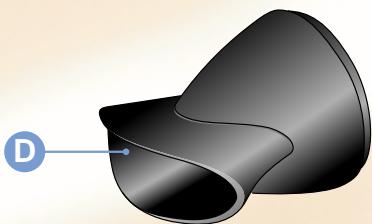
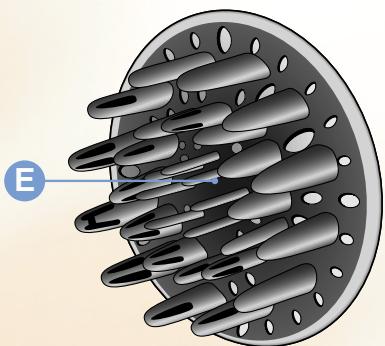
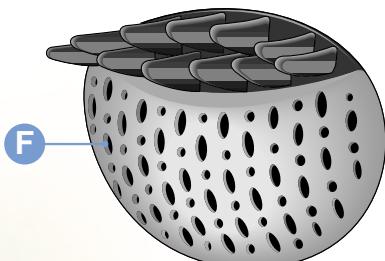
**Ελληνικά** **Σελίδα 26**

- Για τις οδηγίες χρήσεως, ανοίξτε τις σελίδες 3 και 34.

**Türkçe** **Sayfa 28**

- Kullanım kılavuzunu okuduğunuzda 3. ve 34. sayfaları açınız.





# English

Your new Philips hair dryer has been especially designed to meet your personal needs. With the attachments you can create the style you want. To get the best results, please read the instructions carefully before use.

We hope you will enjoy using your hair dryer!

## General description

- A Airspeed selector
- B Temperature selector
- C Cool shot
- D Concentrator
- E Volume Diffuser
- F Softenizer
- G Release button soft pad
- H Hanging loop

## Airspeed settings

- II = strong airflow
- I = gentle airflow
- O = off

## Temperature settings

- = high temperature
- = medium temperature
- = low temperature

**Cool shot** = cool air to fix the hairstyle created

## Concentrator

Fit the concentrator to the air outlet to concentrate the airflow. Direct the airflow at the brush or comb with which you are styling your hair.

## Diffuser

### Volume

To add volume to the hair near the roots, insert the pins of the Diffuser into the hair until they touch the scalp and make rotating movements. You will get the best results if you start at the lower part of your head and move slowly upwards, while making rotating movements.

## Softenizer

The Softenizer is especially suitable for styling straight and wavy hair. To get soft, flowing hair, comb the hair gently when it is nearly dry by lifting it at the roots and by pulling the Softenizer through the hair. The soft surface of the pad smoothes the hairs so that your hair becomes soft and shiny. You will achieve the best result combining the gentle airflow and the low temperature setting.

The soft surface of the Softenizer can easily be cleaned with tap water. Remove the soft pad by pushing the button at the bottom.

## Connecting and disconnecting the attachments

The attachments can be fitted to the appliance by simply snapping them on. You can detach the attachments by pulling them off the appliance.

## Important



- Before you connect the appliance, check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage.
- Keep away from water! Do not use this product near or over water contained in baths, washbasins, sinks, etc. When used in a bathroom, unplug the appliance after use since the proximity of water presents a risk even when the hairdryer is switched off.
- Always switch the appliance off before putting it down, even if it is only for a moment.
- Keep the appliance out of the reach of children.
- For additional protection we advise you to install a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30 mA in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
- Never block the air grilles.
- This product is equipped with an automatic overheating protection device. If the appliance overheats, it will switch off. Unplug the appliance. After it has cooled down for a few minutes, the appliance can be used again. Before you switch it on again, check the inlet and outlet grilles for possible blockage by fluff, hair, etc.  
If in doubt, consult your dealer or a Philips service centre.
- If the mains cord of this appliance is damaged, it must only be replaced by Philips or their service representative, as special tools and/or parts are required.

# Français

Votre nouveau sèche-cheveux Philips a été spécialement conçu pour satisfaire toutes vos exigences. Ses accessoires vous permettent de créer le style de coiffure que vous désirez. Pour obtenir les meilleurs résultats, lisez soigneusement les instructions avant de vous servir de l'appareil.

Nous sommes persuadés que votre appareil vous procurera toute satisfaction.

## Description générale

- A** Bouton de réglage de la puissance du flux d'air
- B** Bouton de réglage de la température
- C** Cool shot
- D** Concentrateur
- E** Diffuseur pour volume
- F** Adoucisseur
- G** Bouton de libération du coussinet
- H** Anneau de suspension

commencez par sécher les cheveux situés au-dessus de la nuque et si vous remontez doucement vers le haut tout en faisant des mouvements de rotation.

## L'adoucisseur

L'adoucisseur est tout spécialement adapté à la coiffure des cheveux raides ou ondulés. Pour obtenir des cheveux doux et souples, peignez-les doucement lorsqu'ils sont presque secs en les soulevant à la racine et en parcourant la chevelure avec l'adoucisseur. La surface douce du coussinet lisse les cheveux et votre chevelure devient douce et brillante. Vous obtiendrez les meilleurs résultats en combinant le jet d'air doux avec la température basse pour la coiffure.

Vous pouvez nettoyer l'adoucisseur à l'eau du robinet.

Retirez le coussinet en appuyant sur le bouton situé à sa base.

## Réglage de la puissance du flux d'air

- II** = Puissant
- I** = Doux
- 0** = Arrêt

## Réglage de la température

- = Température élevée
  - = Température moyenne
  - = Température basse
- Cool shot** = Air frais pour fixer la coiffure que vous avez créée

## Connexion et déconnexion des accessoires

Pour adapter les accessoires à l'appareil enfoncez-les simplement dessus, et tirez dessus pour les retirer.

## Le concentrateur

Pour concentrer le flux d'air, installez le concentrateur sur l'appareil et dirigez le flux d'air sur la brosse et/ou le peigne avec lesquels vous vous coiffez.

## Diffuseur

### Volume

Pour donner du volume aux cheveux près de la racine, faites pénétrer les pointes du diffuseur dans la chevelure jusqu'à ce qu'elles touchent le cuir chevelu et faites des mouvements de rotation. Vous obtiendrez de meilleurs résultats si vous

## Important

- Avant de brancher votre appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil correspond bien à la tension de votre secteur.
- Tenez l'appareil loin de l'eau ! N'utilisez pas l'appareil près de l'eau du bain, de l'évier, du lavabo etc.
- Si vous utilisez l'appareil dans votre salle de bains, débranchez l'appareil après utilisation : la proximité de l'eau représente un danger même lorsque le sèche-cheveux est éteint.
- Eteignez toujours l'appareil avant de le poser, même pour un instant.
- Tenez l'appareil hors de portée des enfants.
- Pour plus de sécurité, nous vous conseillons d'installer dans le circuit électrique de votre salle de bains un disjoncteur avec un réglage de courant résiduel n'excédant pas 30 mA. Demandez conseil à votre installateur.
- N'obturez jamais les grilles d'air.
- Cet appareil est équipé d'un dispositif automatique de coupure, qui éteint l'appareil en cas de surchauffe. Débranchez alors l'appareil. Laissez-le refroidir quelques minutes avant de vous en resservir. Avant de le remettre en marche, vérifiez les grilles d'admission et de sortie d'air ne soient pas obturées par des cheveux, etc. En cas de doute, consultez votre revendeur ou un Centre Service Agréé Philips.
- Si le cordon secteur de votre appareil est endommagé, il doit impérativement être remplacé par un réparateur indépendant agréé Philips car des équipements et des composants spécifiques sont exigés.



# Deutsch

Ihr neuer Philips Haartrockner ist speziell für Ihre Bedürfnisse entwickelt worden. Mit seinen verschiedenen Aufsätzen können Sie Ihre individuelle Frisur gestalten. Lesen Sie aufmerksam die folgenden Hinweise, um sich mit der Handhabung vertraut zu machen. Sie werden dann viel Freude an Ihrem neuen Gerät haben.

## Allgemeine Beschreibung

- A** Gebläseschalter
- B** Temperaturregler
- C** Cool shot
- D** Stylingdüse
- E** Diffusor-Ring
- F** Softener
- G** Auslöser für den Sanfttrockner
- H** Aufhängeöse

## Softener

Dieser Aufsatz ist besonders geeignet, um glattes und welliges Haar zu frisieren. Wenn Ihr Haar nur noch ein wenig feucht ist, heben Sie Ihr Haar beim Kämmen mit dem Softener an der Wurzel an und ziehen ihn durch Ihr Haar, damit es leicht und locker fällt.

Die weiche Oberfläche dieses Aufsatzes kann mit Leitungswasser gereinigt werden. Drücken Sie hierzu den Auslöser (F), und nehmen Sie den Aufsatz ab.

## Gebläse-Einstellungen

- II** = Starker Luftstrom
- I** = Schwacher Luftstrom
- 0** = Aus

## Aufsetzen und Abnehmen der Aufsätze

Die Aufsätze werden auf das Gerät mit leichtem Druck aufgesetzt, so daß sie einrasten. Zum Abnehmen werden sie einfach abgezogen.

## Temperatur-Einstellungen

- = Hohe Temperatur
- = Mittlere Temperatur
- = Niedrige Temperatur

**Cool shot** = Abkühlstufe, Kaltluft zum Fixieren der Frisur

## Stylingdüse

Setzen Sie die Stylingdüse auf den Luftaustritt, um den Luftstrom zu konzentrieren. Richten Sie den Luftstrom auf den Kamm oder die Bürste, während Sie Ihr Haar damit frisieren.

## Volumen-Diffusor

Ihr Haar erhält mehr Volumen, wenn Sie die Finger des Diffusors ins Haar bis auf die Kopfhaut setzen und mit leicht kreisenden Bewegungen bei Gebläsestufe I (schwacher Luftstrom) durch Ihr Haar führen. Das beste Ergebnis erhalten Sie, wenn Sie von unten zur Kopfmitte hin arbeiten.

## Wichtig



- Prüfen Sie, bevor Sie das Gerät in Gebrauch nehmen, ob die Spannungsangabe auf dem Gerät mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Halten Sie sich von Wasser fern! Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasser oder über gefüllten Badewannen, Waschbecken, Spülbecken oder dergleichen. Ziehen Sie nach dem Gebrauch im Badezimmer sofort den Netzstecker aus der Steckdose. Auch ein nicht verwendeter, aber eingeschalteter Haartrockner ist in der Nähe von Wasser eine Gefahr.
- Wenn das Gerät trotzdem einmal ins Wasser gefallen sein sollte, so ziehen Sie auf jeden Fall zuerst den Netzstecker mit trockenen Händen aus der Steckdose. Das Gerät ist dann nicht mehr zu gebrauchen und muß außer Betrieb genommen werden.
- Schalten Sie das Gerät stets aus, wenn Sie es ablegen, und sei es nur für einen kurzen Moment.
- Halten Sie das Gerät von Kindern fern.
- Der Einbau einer Fehlerstromschutzeinrichtung mit einem Nennauslösestrom von 30 mA bietet zusätzlichen Schutz. Wenden Sie sich an Ihren Elektroinstallateur.
- Halten Sie immer die Lufteinlaßöffnungen frei.
- Dieses Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz versehen. Bei zu starker Erwärmung wird das Gerät automatisch ausgeschaltet. Ziehen Sie dann den Netzstecker aus der Steckdose. Hat das Gerät einige Minuten abgekühlt, kann es wieder eingeschaltet werden. Prüfen Sie aber zuerst, daß Lufteinlaß und -auslaß nicht durch Haare oder Flusen verstopft sind.
- Wenn das Netzkabel defekt oder beschädigt ist, muß es von einer durch Philips autorisierten Werkstatt ersetzt werden, da für die Reparatur Spezial-Werkzeug und/oder spezielle Teile benötigt werden.

# Nederlands

Uw nieuwe Philips haardroger is speciaal ontworpen om tegemoet te komen aan uw persoonlijke eisen. Met de hulpschakelklossen kunt u uw haar op de door u gewenste manier in model brengen. Voor het beste eindresultaat, raden wij u aan deze gebruiksaanwijzing goed door te lezen vóór het eerste gebruik. Veel plezier met uw haardroger!

## General description

- A Luchtsnelheidsschakelaar
- B Temperatuurschakelaar
- C Cool shot
- D Concentrator
- E Volume Diffuser
- F Softenizer
- G Ontgrendelknop zachte gedeelte Softenizer
- H Ophangoog

## Luchtsnelheidsstanden

- II = sterke luchtstroom
- I = zachte luchtstroom
- 0 = uit

## Temperatuurstanden

- = hoge temperatuur
- = gemiddelde temperatuur
- = lage temperatuur

**Cool shot** = koele lucht om uw kapsel te fixeren

## Concentrator

Zet de concentrator op de luchtopening om de luchtstroom te concentreren. Vervolgens kunt u de luchtstroom richten op de kam of borstel waarmee u uw haar in model brengt.

## Diffuser

### Volume

Voegt meer volume toe aan het haar dicht bij de wortel.

Steek de punten van de Diffuser in het haar tot ze het hoofd raken. Maak vervolgens draaiende bewegingen. U krijgt de beste resultaten wanneer u onderaan uw hoofd begint en langzaam naar boven werkt terwijl u voortdurend draaiende bewegingen maakt.

## Softenizer

De Softenizer is speciaal geschikt voor steil en golvend haar. Om zacht, goed vallend haar te krijgen: kam het bijna droge haar door het bij de inplant op te tillen en de Softenizer er door te halen. Het zachte oppervlak van de Softenizer strijkt het haar glad. Het haar wordt zacht en glanzend. U bereikt het beste resultaat wanneer u de zachte luchtstroom combineert met de lage temperatuur.

Het zachte gedeelte van de Softenizer kan gemakkelijk onder de kraan worden schoongemaakt. Verwijder het door de knop aan de onderzijde in te drukken.

## Opzetten en afnemen van de hulpschakelklossen

De hulpschakelklossen kunnen eenvoudig op het apparaat worden geklikt. U kunt de hulpschakelklossen eraf halen door ze recht van het apparaat te trekken.

## **Belangrijk**



- Controleer vóórdat u het apparaat aansluit of de spanning die erop staat aangegeven overeenkomt met de plaatselijke netspanning.
- Vermijd contact met water! Gebruik dit product niet in de nabijheid van water, zoals boven een met water gevuld bad, wasbak, gootsteen, enz. Als u het apparaat in de badkamer gebruikt, haal dan na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact; de nabijheid van water is gevaarlijk, zelfs wanneer het apparaat uitgeschakeld is.
- Schakel het apparaat altijd uit voordat u het neerlegt, al is dat maar voor even.
- Houd het apparaat uit de buurt van kinderen.
- Als extra beveiliging is het raadzaam de elektriciteitsgroep die de badkamer van stroom voorziet te zekeren door middel van een aardlekschakelaar met een waarde van maximaal 30 mA. Raadpleeg hiervoor uw installateur.
- Blokkeer nooit de luchtroosters.
- Dit apparaat heeft een automatische beveiliging tegen oververhitting. Als het apparaat oververhit raakt, schakelt het zichzelf uit. Haal in dit geval de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen. Na enkele minuten kan het weer opnieuw gebruikt worden. Controleer wel eerst of de roosters voor in- en uitgaande lucht niet worden geblokkeerd door stof, haar, o.i.d. Als u twijfelt, raadpleeg dan uw leverancier of een Philips Service Centrum.
- Indien het snoer van dit apparaat is beschadigd, dient het uitsluitend te worden vervangen door een door Philips daartoe aangewezen reparateur, omdat voor de reparatie speciale gereedschappen en/of onderdelen vereist zijn.

Il vostro nuovo asciugacapelli Philips è stato espressamente studiato per adattarsi alle vostre esigenze. Con gli speciali accessori forniti, potrete realizzare lo stile che desiderate. Per ottenere i migliori risultati vi preghiamo di leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso. Siamo sicuri che vi troverete benissimo con il vostro nuovo asciugacapelli.

## ■ Descrizione

- A** Selettore getto d'aria
- B** Selettore temperatura
- C** Cool shot
- D** Concentratore del flusso d'aria
- E** Diffusore
- F** Lucidatore
- G** Pulsante di disinserimento del cuscinetto
- H** Gancio per appendere l'asciugacapelli

## ■ Regolazioni getto d'aria

- II** = getto potente
- I** = getto normale
- 0** = spento

## ■ Regolazioni temperatura

- = alta temperatura
- = temperatura media
- = bassa temperatura

**Cool shot** = aria fredda per fissare la piega

## ■ Concentratore del flusso d'aria

Inserite il concentratore sull'asciugacapelli per concentrare il getto d'aria. Indirizzare il getto sulla spazzola o sul pettine che state usando per fare la piega.

## ■ Diffusore

### Volume

Per dare maggiore volume alla radice dei capelli, appoggiate le dita del diffusore sul cuoio capelluto ed eseguite dei movimenti circolari. Per ottenere risultati ancora migliori, iniziate dalla parte inferiore della testa e procedete lentamente verso l'alto, con movimenti circolari.

## ■ Lucidatore

L'accessorio Lucidatore è particolarmente indicato per mettere in piega capelli lisci o ondulati. Per ottenere una chioma lucida e fluente, pettinate i capelli quasi asciutti sollevandoli alle radici facendo scorrere il Lucidatore attraverso di essi. La morbida superficie del cuscinetto liscia i capelli, che diventeranno quindi estremamente morbidi e lucidi. Per ottenere i migliori risultati, utilizzate un getto d'aria normale con una bassa temperatura.

La morbida superficie del Lucidatore può essere pulita con acqua corrente. Per togliere il cuscinetto, premete il pulsante nella parte inferiore

## ■ Come inserire e disinserire gli accessori

Per utilizzare gli accessori, basterà inserirli a scatto sull'asciugacapelli. Per toglierli, tirarli delicatamente.

## **IMPORTANTE**



- Prima di collegare l'apparecchio verificate che il voltaggio indicato su di esso corrisponda a quello di rete.
- Tenete l'apparecchio lontano dall'acqua! Non utilizzatelo nei pressi di vasche da bagno, lavandini, ecc.. Se lo usate nella stanza da bagno staccate sempre la spina dopo aver asciugato i capelli, perché la prossimità dell'acqua rappresenta un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Spegnete sempre l'apparecchio prima di appoggiarlo, anche se per poco.
- Tenete l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- Per maggiore sicurezza è opportuno installare sul circuito elettrico della stanza da bagno un dispositivo di protezione contro la corrente residua (RCD), in modo che questa non superi i 30 mA. Chiedete consiglio al vostro elettricista di fiducia.
- Fate attenzione a non ostruire mai le griglie d'aerazione.
- L'apparecchio è provvisto di un dispositivo di protezione contro il surriscaldamento, che provvede a spegnerlo automaticamente non appena la temperatura supera il livello di sicurezza. In tal caso dovete staccare la spina e attendere che l'apparecchio si raffreddi prima di riprendere ad utilizzarlo. È opportuno verificare, inoltre, che le griglie d'aerazione non siano ostruite da bambagia, capelli, ecc.  
In caso di dubbio consultate il vostro rivenditore di fiducia o il Centro Assistenza Philips a voi più vicino.
- Se il cavo di alimentazione di questo apparecchio si dovesse rovinare, occorrerà farlo sostituire da un Centro Assistenza autorizzato Philips perché occorrono speciali attrezzi e/o ricambi.

# Español

Su nuevo Secador de Cabello Philips ha sido especialmente diseñado para satisfacer sus necesidades personales. Con los accesorios pueden crear el peinado que deseen. Para obtener los mejores resultados, lean cuidadosamente las instrucciones antes de usarlo.

¡ Esperamos que disfruten al usar su Secador de Cabello !

## ■ Descripción general

- A** Selector de velocidad
- B** Selector de temperatura
- C** Cool shot
- D** Boquilla concentradora
- E** Difusor de Volumen
- F** Accesorio Suavizador
- G** Botón de liberación de la almohadilla
- H** Anilla para colgar

## ■ Posiciones de velocidad

- II** = Flujo de aire fuerte
- I** = Flujo de aire suave
- 0** = Parada

## ■ Posiciones de temperatura

- = Temperatura alta
- = Temperatura media
- = Temperatura baja

**Cool shot** = Aire frío, para fijar la forma que se ha creado en el cabello

## ■ Boquilla concentradora

Para concentrar el flujo de aire, acoplen la boquilla concentradora a la salida del aire. Dirijan el flujo de aire al cepillo o al peine con el cual están dándole forma a su cabello.

## ■ Difusor de Volumen

Para añadir volumen al cabello desde la raíz, introduzcan las púas del Difusor en el cabello hasta que toquen el cuero cabelludo, y hagan movimientos rotativos. Obtendrán los mejores resultados si empiezan por la parte inferior de la cabeza y van desplazándolo lentamente hacia arriba, mientras hacen movimientos giratorios.

## ■ Accesorio Suavizador

El accesorio Suavizador es adecuado para dar un perfecto acabado tanto a cabellos lisos como ondulados.

Para conseguir un cabello suelto y sedoso, peinen el cabello suavemente cuando esté casi seco, levantándolo en la zona de la raíz y haciendo pasar el Suavizador a través del cabello. La suave superficie de la almohadilla hará que su cabello quede suave y brillante. Lograrán los mejores resultados combinando el flujo de aire suave y la posición de baja temperatura.

La superficie blanda del Suavizador puede limpiarse fácilmente con agua del grifo. Aprieten el botón (F) para sacar la almohadilla.

## ■ Conexión y desconexión de los accesorios

Los accesorios pueden fijarse al aparato simplemente encajándolos en él. Pueden desmontarlos tirando de ellos.

## Importante

- Antes de enchufarlo a la red, comprueben que el voltaje indicado en el aparato se corresponde con el voltaje local.
- ¡ Manténganlo lejos del agua ! No usen este aparato cerca o sobre el agua contenida en bañeras, lavabos, fregaderos, etc. Cuando lo usen en un cuarto de baño, desenchufen el aparato de la red después de usarlo, ya que la proximidad del agua presenta un riesgo aunque el Secador esté parado.
- Paren siempre el aparato antes de dejarlo en algún sitio, aunque sólo sea durante un momento.
- Mantengan el aparato lejos del alcance de los niños.
- Para una protección adicional, les aconsejamos la instalación, en el circuito eléctrico que suministre al cuarto de baño, de un dispositivo de corriente residual (RCD) ajustado a una intensidad residual operativa que no exceda de 30 mA. Pidan consejo a su electricista.
- No obstruyan nunca las rejillas del aire.
- Este aparato está provisto de un dispositivo automático de protección contra sobrecalentamientos. Si el aparato se calienta en exceso, este dispositivo lo desconectará. Desenchufen el aparato de la red. Después de enfriarse durante unos pocos minutos, el aparato puede utilizarse de nuevo. Antes de volver a usarlo, comprueben la posible obturación de las rejillas de entrada y salida de aire por pelusas, cabellos, etc. En caso de duda, consulten a su vendedor o a un Centro de Servicio Oficial Philips.
- Si el cable de red de este aparato es dañado, solo puede ser reemplazado por la Organización Philips o por un taller de servicio autorizado por ella, ya que se requieren herramientas y/o piezas especiales.



# Português

O seu novo Secador Philips foi especialmente concebido para modelar e pentear o seu cabelo. O acessório fornecido permite-lhe criar o penteado que desejar. Para obter os melhores resultados, leia atentamente estas instruções antes da primeira utilização.  
Esperamos que fique satisfeita com o seu novo secador!

## General description

- A** Selector da saída de ar
- B** Selector da temperatura
- C** Cool shot
- D** Bico concentrador
- E** Difusor de volume
- F** Atenuador
- G** Protecção do atenuador
- H** Argola de suspensão

## Selecção da saída de ar

- II** = saída de ar forte
- I** = saída de ar suave
- 0** = "off" (desligado)

## Selecção da temperatura

- = temperatura alta
- = temperatura média
- = temperatura baixa

**Cool shot** = ar frio para fixar o penteado

## Bico concentrador

Encaixe o bico na saída de ar para concentrar o fluxo de saída do ar. Dirija o fluxo de ar para a escova ou para o pente com que estiver a trabalhar o cabelo.

## Difusor

### Volume

Para dar mais volume ao cabelo, junto à raiz, introduza os dentes do Difusor no cabelo até tocar o couro cabeludo e faça movimentos rotativos. Obterá melhores resultados se começar pela parte de baixo da nuca e for subindo suavemente, enquanto efectua movimentos circulares.

## Atenuador

O Atenuador foi especialmente concebido para modelar cabelos lisos e ondulados. Para uma saída de ar mais suave, penteie o cabelo quando já estiver quase seco, levantando-o junto à raiz e passando o Atenuador. A superfície suave da protecção vai amaciando o cabelo, deixando-o macio e brilhante. Obterá ainda melhores resultados se combinar uma saída de ar suave com uma temperatura baixa. A textura da superfície do Atenuador lava-se facilmente à torneira. Retire a protecção, empurrando o botão.

## Como colocar e retirar os acessórios

Os acessórios adaptam-se ao secador através de simples encaixe por pressão. Para os retirar, bastará puxá-los para fora.

## Importante

- Antes de ligar o secador, verifique se a voltagem indicada na placa identificativa corresponde à corrente local.
- Não utilize perto de água! Não aproxime de banheiras, lavatórios ou bacias. Se utilizar na casa de banho, desligue o secador depois de o utilizar porque a proximidade da água representa sempre um perigo, mesmo quando o secador não está em funcionamento.
- Desligue sempre o secador antes de o poifar, ainda que seja apenas por alguns instantes.
- Mantenha o secador fora do alcance das crianças.
- Para maior protecção, aconselha-se a instalação, no circuito eléctrico que estiver ligado à casa de banho, de um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma taxa não superior a 30 mA. Aconselhe-se com o seu electricista.
- Nunca obstrua as grelhas de saída do ar.
- Este produto está equipado com um dispositivo automático de protecção contra sobreaquecimento. Se o secador aquecer em demasia, desligar-se-á. Retire a ficha da tomada. Deixe-o arrefecer durante alguns minutos antes de voltar a utilizá-lo. Contudo, verifique primeiro se as grelhas não estão obstruídas por cabelos, pêlos, etc. Se tiver dúvidas, consulte um distribuidor ou um Centro de Assistência Philips.
- Se o cabo eléctrico deste aparelho estiver danificado, apenas deverá ser substituído pela Philips ou pelos seus serviços de assistência, uma vez que serão necessárias ferramentas especiais e/ou peças.



Deres nye Philips hårtørrer er specielt konstrueret til at opfylde Deres personlige ønsker og behov. Ved hjælp af tilbehøret kan De skabe den ønskede frisure. For at opnå det bedste resultat beder vi Dem læse brugsanvisningen grundigt igennem, før apparatet tages i brug. Vi håber, De vil få stor glæde af hårtørreren.

## Generel beskrivelse

- A** Hastighedsvælger
- B** Temperaturvælger
- C** Cool shot
- D** Fønnæb
- E** Volume-diffuser
- F** Softenizer
- G** Udløserknap for blød pude
- H** Opbevaringsøje

## Softenizer

Softenizeren er specielt egnet til styling af glat og bølget hår. For at få et blødt og glansfuldt hår, redes det forsigtigt igennem, når det næsten er tørt. Løft håret helt inde fra hovedbunden og træk softenizeren gennem håret. Pudens bløde overflade glatter og blødgør håret, så det bliver blankt og glansfuldt. Det bedste resultat opnås ved en kombination af moderat luftstrøm og skånsom temperatur.

Pudens bløde overflade rengøres nemt med vand fra vandanhen. Puden aftages ved at trykke på knappen i bunden.

## Hastighedsindstillinger:

- II** = Stærk luftstrøm.
- I** = Moderat luftstrøm.
- 0** = Slukket.

## Sådan påsættes/aftages tilbehøret

Tilbehøret påsættes ved blot at trykke det på, og tages af igen ved at trække det af.

## Temperaturindstillinger:

- = Høj temperatur.
- = Middel temperatur.
- = Lav temperatur.

**Cool shot** = Kold luft til "fastfrysning" af frisuren.

## Fønnæb.

Ved at sætte fønnæbbet på, koncentreres luftstrømmen, som rettes mod børsten eller kammen, der anvendes til stylingen.

## Volume-Diffuser.

For at give håret fylde helt inde ved hovedbunden, sættes diffuseren ind i håret, til pindene berører hovedbunden. Samtidig bevæges diffuseren i roterende bevægelser. Det bedste resultat opnås, hvis man begynder med den nederste del af håret og derefter bevæger sig langsomt opad med roterende bevægelser.

## Vigtigt.



- Før hårtørreren tages i brug, kontrolleres det, at spændingsangivelsen på apparatet svarer til den lokale netspænding.
- Hold hårtørreren væk fra vand! - Brug den ikke i nærheden af vand eller over vand i f.eks. badekar, håndvaske etc. Hvis apparatet bruges i badeværelset, skal stikket altid tages ud af stikkontakten efter brug, da vand kan udgøre en risiko, også selvom hårtørreren er slukket.
- Sluk altid for apparatet, når De lægger det fra Dem - også selvom det kun er for et kort øjeblik.
- Hold hårtørreren udenfor børns rækkevidde.
- Som en ekstra sikkerhed tilrådes det kun at slutte apparatet til en stikkontakt, der er beskyttet med HFI-relæ (30 mA). Rådfør Dem eventuelt med Deres el-installatør.
- Blokér aldrig for hårtørrerens luftind- og udtag.
- Apparatet er forsynet med en automatisk beskyttelse mod overophedning. Hvis det bliver for varmt, slukker det automatisk. Tag stikket ud af stikkontakten. Efter nogle minutters afkøling kan hårtørreren anvendes igen. Før apparatet bruges igen, kontrolleres det, at luftind- og udtag ikke er blokeret af fnug, hår etc.  
Hvis De er i tvivl. venligst kontakt Deres forhandler eller Philips.
- Hvis netledningen til dette apparat beskadiges, skal den udskiftes af Philips, da der skal anvendes specialværktøj og/eller specielle dele i forbindelse med udskiftningen.

Dette apparat overholder de gældende EU-direktiver vedrørende sikkerhed og radiostøj.

# Norsk

Din nye Phillips hårføner er utformet spesielt for å oppfylle dine personlige behov. Ved hjelp av tilbehøret kan du lage akkurat den frisyren du vil ha. Les instruksjonene nøyde før bruk for å oppnå best resultat. Vi håper du blir fornøyd med hårføneren!

## Generell beskrivelse

- A** Lufthastighetsvelger
- B** Temperaturvelger
- C** Cool shot
- D** Luftkonsentrasjonsenhet
- E** Volumfordeler
- F** Oppmykingsenhet
- G** Utløserknapp for oppmykingspute
- H** Hengeløkke

## Lufthastighetsinnstillinger

- II** = Kraftig luftstrøm
- I** = Svak luftstrøm
- 0** = Av

## Temperaturinnstillinger

- = Høy temperatur
- = Middels temperatur
- = Lav temperatur

**Cool shot** = Kaldluft for å gi hold til håfrisyren du har formet

## Føntut

Sett føntuten på luftmunningen for å samle luftstrømmen. Rett luftstrømmen mot børsten eller kammen du bruker til å forme frisyren.

## Fordeling

### Volum

Hvis du vil gi håret volum ved hårrøttene, setter du volumfordelerens pinner inn i håret til de berører hodebunnen, og lager roterende bevegelser. Du oppnår best resultat hvis du begynner med håret i nakken, og beveger deg sakte oppover mens du lager roterende bevegelser.

## Oppmykingsenhet

Oppmykingsenheten passer spesielt til forming av stritt og bølget hår. Hvis du vil ha mykt, luftig hår, kjemmer du håret forsiktig når det er nesten tørt, ved å løfte det ved røttene og dra oppmykingsenheten gjennom håret. Putens myke overflate glatter ut håret, slik at det blir mykt og skinnende. Du oppnår best resultat ved å kombinere den svake luftstrømmen og den lave temperaturinnstillingen. Oppmykingsenhetens myke overflate kan lett rengjøres i rennende vann. Fjern den myke puten ved å trykke på knappen på undersiden.

## Koble til og fra tilleggsutstyret

Tilleggsutstyret settes på apparatet ved ganske enkelt å trykke det på plass til du hører et klikk. Du fjerner tilleggsutstyret ved å dra delene av apparatet.

## Viktig



- Kontroller at spenningen som er angitt på apparatet, stemmer overens med nettspenningen i Deres hjem.
- La ikke apparatet komme i kontakt med vann! Ikke bruk produktet i nærheten av eller over vann i badekar, vaskeservanter e.l. Hvis du bruker hårføneren på badet, må du trekke ut støpslet etter bruk, da nærheten til vann innebærer en risiko også når den er slått av.
- Slå alltid av apparatet før du legger det fra deg, selv hvis det bare er for en kort stund.
- Hold apparatet utenfor rekkevidde av barn.
- Blokker aldri luftgitteret.
- Dette produktet har automatisk beskyttelse mot overoppheeting. Hvis apparatet blir for varmt, slår det seg av. Trekk ut støpslet. Når apparatet har avkjølt seg i noen minutter, kan det brukes igjen. Kontroller om den inngående eller utgående luftstrømmen blokkeres ved å se etter om det sitter fast rusk, hår e.l. i gitteret, før du slår hårføneren på igjen. Kontakt din lokale forhandler eller et Philips-servicesenter hvis du er i tvil.
- Hvis nettledningen til apparatet er ødelagt, må den bare erstattes av Philips eller autorisert service-representant, da spesielle deler og verktøy er nødvendig.

# Svenska

Vi hoppas att du kommer att tycka om din nya hårtork. Den är speciellt konstruerad för dina behov. Med hjälp av tillbehören kan du ge ditt hår ett vackert utseende. För att resultatet skall bli det allra bästa, läs bruksanvisningen noga innan du börjar använda hårtorken.

## Beskrivning

- A Hastighetsväljare
- B Temperaturväljare
- C Cool shot
- D Fönumnstycke
- E Volymdiffusor
- F Mjuk formare
- G Lossningsknapp för dynan
- H Upphängningsöglor

## Mjuk formare

Mjuk formaren är speciellt användbar för formning av både rakt och vågigt hår. För att få ett mjukt och böljande resultat kammar du håret varsamt när det är nästan torrt, lyfter det nere vid rötterna och drar mjuk formaren genom håret. Dynans mjuka yta gör håret jämnt så att ditt hår blir mjukt och glänsande. Du uppnår det allra bästa resultatet om du kombinera den svaga luftströmmen med den låga temperaturinställningen.

Mjuk formaren kan lätt göras ren med vanligt vattenledningsvatten. Tag bara bort den mjuka dynan genom att trycka på lossningsknappen i dynans botten.

## Hastighetsväljarens lägen

- II = stark luftström
- I = svag luftström
- 0 = avstängd

## Fastsättning och lossning av tillbehören

Tillbehören sätter du fast genom att knäppa fast dem på hårtorken. Du lossar dem genom att dra bort.

## Temperaturväljarens lägen

- = hög temperatur
- = medel temperatur
- = låg temperatur

**Cool shot** = kall luftström för fixering av format  
hår

## Fönumnstycke

Om du vill ha en koncentrerad luftström kan du sätta fönumnstycket på utblåsningsöppningen. Rikta luftflödet mot den borste eller kam du använder när du lägger håret.

## Diffusor

### Volym

Vill du skapa volym nere i håret nära hårrötterna sätter du in diffusorns pinnar så de når hårbotten och gör roterande rörelser. Du erhåller bäst resultat om du startar i hårets nederdel och sakta flyttar uppåt medan du gör roterande rörelser.

## Viktigt

- Före användning, kontrollera att uppgiften om spänning ( $V = \text{volt}$ ) som finns på apparaten överensstämmer med den aktuella nätspänningen. Om inte, vänd dig till inköpsstället.
- Hårtorken ska användas i torra rum. I våtutrymmen såsom badrum eller duschrum får den användas endast om den ansluts till ett 220/240 V vägguttag med jordfelsbrytare (brytströmmen bör inte överstiga 30 mA) (ej 110 V rakuttag) installerat i detta rum enligt gällande föreskrifter. Kontakta behörig elektriker för närmare information.
- Hårtorken får inte användas i våtutrymmen om den är ansluten till vägguttag utanför våtutrymmet, t ex via skarvsladd.
- Skydda hårtorken mot vatten. Skulle den falla i vatten blir den obrukbar. Drag ut stickproppen ur vägguttaget innan du tar upp den. Hårtorken skall därefter kasseras.
- Stäng av hårtorken innan du lägger den ifrån dig, även om det bara gäller ett kort ögonblick. Även om hårtorken är avstängd så har elektriciteten ej stängts av. Drag därför alltid ut stickproppen ur vägguttaget när du inte använder hårtorken.
- Se till att inte barn kan komma åt apparaten.
- Tillämppta insugnings- och utblåsningsöppningar kan medföra att hårtorken överhettas. Vid överhettning trärder ett automatiskt överhettningsskydd i funktion och stänger av hårtorken. Stäng då av den och drag ut stickproppen ur vägguttaget. Kontrollera att öppningarna inte täpps igen av hår och ludd. När hårtorken kallnat kan den återigen startas. Låt någon av Philips auktoriserade verkstäder kontrollera hårtorken om du är tveksam.
- Om sladden på denna apparat skadas måste den bytas av Philips eller av deras serviceombud, eftersom specialverktyg eller särskilda delar krävs.



Uusi Philips--hiustenkuivain on suunniteltu juuri sinua varten. Sen muotoiluosien avulla voit muotoilla hiuksetsi juuri niin kuin haluat. Lue käyttöohje huolellisesti ennen käyttöönottoa, niin pääset parempaan lopputulokseen.

Toivotamme miellyttäviä hiustenkuivatushetkiä.

## Laitteen osat

- A Puhallusvoimakkuuden valitsin
- B Lämpötilanvalitsin
- C Cool shot
- D Keskyssuutin
- E Hajotussuutin
- F Pehmennysuutin
- G Tyynyn irrotuspainike
- H Ripustuslenkki

## Pehmennysuutin

Pehmennysuutin sopii erityisen hyvin suorien ja vähän taipuisien hiusten muotoiluun. Saat pehmeät, aaltoilevat hiukset, kun käsitelet lähes kuivat hiukset nostelemalla niitä juuresta ja kampaamalla pehmennysuuttimella. Tyynyn pehmeä pinta tekee hiuksesta pehmeät ja kiiltävät. Paras lopputulos saadaan yhdistämällä kevyt puhallus ja matala lämpötila.

Pehmennysuutimen pehmeä pinta on helppo puhdistaa juoksevan veden alla. Irrota tyyny painamalla pohjassa olevaa painiketta.

## Puhallusasetukset

- II = voimakas puhallus
- I = kevyt puhallus
- 0 = katkaistu

## Muotoiluosien kiinnitys ja irrotus

Muotoiluosat yksinkertaisesti vain painetaan paikalleen. Muotoiluosa irrotetaan vetämällä se irti laitteesta.

## Lämpötila-asetukset

- = korkea lämpötila
- = keskilämpötila
- = matala lämpötila

**Cool shot** = viileä puhallus; tekee kampaksen kestävämmäksi

## Keskyssuutin

Kiinnitä keskyssuutin puhallusaukkoon. Suuttimen avulla puhallus voidaan suunnata tarkasti harjaan tai kampaan, jolla muotoilet hiukiasi.

## Hajotussuutin

Saat kampaukseen lisää volyymia, kun työnnä tapit hiusten sekaan, niin että ne koskettavat päähahkkaa, ja kohotat hiukset juuresta käänämällä kättä hieman. Parhaaseen tulokseen pääset aloittamalla pään alaosasta ja siirtymällä hitaasti ylöspäin samalla kun jatkat kiertoliikettä.

## Tärkeää



- Tarkista ennen laitteen käyttöönottoa, että laitteeseen merkity käyttöjännite vastaa paikallista verkkojännitettä.
- Älä kasta laitetta! Älä käytä laitetta vettä täynnä olevan pesualtaan tai kylpyammeen yms. päällä tai välittömässä läheisyydessä.  
Jos käytät laitetta kylpyhuoneessa, irrota pistotulppa pistorasiasta aina käytön jälkeen, sillä laitteessa on jännite, vaikka sen toiminta olisi katkaistu.
- Katkaise laitteen toiminta aina ennen kuin lasket sen kädestäsi, vaikka vain lyhyeksi hetkeksi.
- Älä jätä laitetta lasten ulottuville.
- Ilmanottoritilä ei saa peittää.
- Tässä laitteessa on automaattinen lämpötilanrajoitin. Jos laite ylikuumenee, sen toiminta katkeaa. Irrota pistotulppa pistorasiasta. Laitetta voidaan käyttää jälleen, kun se on jäähtynyt muutaman minuutin. Tarkista ennen uudelleen käynnistystä, ettei ilmanottoritilään ole tarttunut nukkaa, hiuksia yms. Kysy tarvittaessa neuvoa Philipsin asiakaspalvelusta Tarkista liitosjohdon kunto säännöllisesti. Jos tämän laitteen verkkoliitosjohto vaarioituu, se on korvattava erikoisjohdolla. Ota yhteys lähimpään Philips-myyjään tai Philipsin asiakaspalveluun.
- Älä irrota pistotulppaa pistorasiasta johdosta vetämällä.
- Älä kanna laitetta johdosta.
- Älä käytä laitetta suihkun läheisyydessä.
- Irrota pistotulppa pistorasiasta aina ennen puhdistustoimenpiteitä.
- Pidä huoli, etteivät terävät kulmat, kuumuus tai kemikaalit pääse vahingoittamaan liitosjohtoa.
- Älä taivuta liitosjohtoa tiukalle mutkalle.
- Jos laite on pudonnut veteen, irrota ensin pistotulppa pistorasiasta, ennen kuin nostat laitteen vedestä.
- Tarkista liitosjohdon kunto säännöllisesti. Jos tämän laitteen verkkoliitosjohto vaarioituu, se on korvattava erikoisjohdolla. Ota yhteys lähimpään Philips-myyjään tai Philips-huoltoon.

# Ελληνικά

Ο νέος σας στεγνωτήρας μαλλιών είναι ειδικά κατασκευασμένος για να ικανοποιεί τις προσωπικές σας ανάγκες. Χρησιμοποιώντας τα εξαρτήματα μπορείτε να φορμάρετε τα μαλλιά σας όπως θέλετε. Για να έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα, διαβάστε τις οδηγίες χρήσεως πριν τον χρησιμοποιήσετε.

Είμαστε βέβαιοι ότι θα απολαύσετε τη χρήση του

## Γενική περιγραφή

- A Επιλογέας ταχύτητας αέρος
- B Επιλογέας θερμοκρασίας
- C Cool shot
- D Εξάρτημα συγκέντρωσης του αέρα
- E Εξάρτημα που δίνει όγκο στα μαλλιά σας
- F Εξάρτημα για πιο απαλά μαλλιά
- G Κουμπί απελευθέρωσης για το μαλακό «εξάρτημα»
- H Σημείο για κρέμασμα της συσκευής

## Ρυθμίσεις ταχύτητας αέρος

- II = ισχυρή ροή αέρος
- I = απαλή ροή αέρος
- 0 = OFF (κλειστό)

## Ρυθμίσεις θερμοκρασίας

- = υψηλή θερμοκρασία
- = μεσαία θερμοκρασία
- = χαμηλή θερμοκρασία

- Cool shot = κρύος αέρας για να σταθεροποιείται η φόρμα που δώσατε στα μαλλιά σας.

## Εξάρτημα συγκέντρωσης του αέρα ©

Βάλτε το εξάρτημα © στο στόμιο του αέρα για να συγκεντρώνεται η ροή του αέρα.

Κατευθύνετε τη ροή του αέρα προς τη βούρτσα ή τη χτένα με την οποία φορμάρετε τα μαλλιά σας.

## Εξάρτημα που δίνει όγκο στα μαλλιά σας

Για να δώσετε όγκο στα μαλλιά σας κοντά στις ρίζες βάλτε τις περόνες του εξαρτήματος μέσα στα μαλλιά μέχρι να αγγίζουν το δέρμα και κάνετε κυκλικές κινήσεις. Θα έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα αν αρχίσετε από το

χαμηλότερο μέρος της κεφαλής και κινείται το εξάρτημα αργά προς τα πάνω κάνοντας συγχρόνως κυκλικές κινήσεις.

## Εξάρτημα για πιο απαλά μαλλιά

Είναι ειδικά κατασκευαμένο για το φορμάρισμα ίσιων και κατσαρών μαλλιών. Για να έχετε απαλά, χυτά μαλλιά, χτενίστε τα μαλλιά σας όταν είναι σχεδόν στεγνά ανασηκώνοντας τα στις ρίζες και τραβώντας το εξάρτημα διά μέσου των μαλλιών σας. Η απαλή επιφάνεια που έχει το μαλακό τημά απαλύνει τις τρίχες με αποτέλεσμα τα μαλλιά σας να γίνονται απαλά και γυαλιστερά. Θα έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα όταν συνδυάσετε την απαλή ροή του αέρα με τη χαμηλή ρύθμιση θερμοκρασίας. Η απαλή επιφάνεια του εξαρτήματος, καθαρίζεται εύκολα στο νερό της βρύσης. Βγάλτε το μαλακό τημά σπρώχνοντας το κουμπί στο κάτω μέρος.

## Σύνδεση

Για τη σύνδεση, βάλτε τα απλά στη συσκευή και για την αποσύνδεση τραβήξτε τα για να βγουν.

## Σημαντικό

- Πριν συνδέσετε τη συσκευή στην τάση, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναφέρεται επί της συσκευής είναι ίδια με την τάση της περιοχής σας.
- Κρατείστε τη συσκευή μακριά από νερό. Μη την χρησιμοποιείτε κοντά ή πάνω από νερό που είναι σε μπανιέρες, νιπτήρες, νεροχύτες κ.λπ.  
Όταν τη χρησιμοποιείτε στο λουτρό σας, αποσυνδέστε την από την πρίζα, γιατί αν είστε κοντά σε νερό υπάρχει κίνδυνος ακόμη και όταν η συσκευή είναι σβήστη.
- Σβήνετε πάντοτε τη συσκευή πριν την αφήσετε κάτω ακόμη κι αν είναι για λίγο.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να πλησιάζουν τη συσκευή.
- Για επιπρόσθετη ασφάλεια, συνιστούμε να εγκαταστήσετε στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτείτε με τάση το λουτρό σας, ασφάλεια (RCD) μη υπερβαίνουσα τα 30 mA. Συμβουλευτείτε σχετικώς τον ηλεκτρολόγο σας.
- Μη φράστε ποτέ τις οπές αερισμού.
- Η συσκευή αυτή είναι εφοδιασμένη με αυτόματη ασφάλεια προστασίας από υπερθέρμανση. Αν η συσκευή υπερθερμανθεί, θα σβήσει. Αποσυνδέστε την από την πρίζα. Αφού κρυώσει για λίγα λεπτά, μπορείτε να την χρησιμοποιήσετε πάλι. Πριν την ανάψετε πάλι, ελέγχετε μήπως οι γρίλιες εισόδου και εξόδου του αέρα έχουν βουλώσει από χνούδια, τρίχες κ.λπ. Σε περίπτωση αμφιβολίας αποταθείτε στον προμηθευτή σας ή στο SERVICE της εταιρείας μας.
- Άν το καλώδιο τάσεως της συσκευής αυτής υποστεί βλάβη, πρέρει να αποκατασταθεί αποκλειστικά από εξουσιοδοτημένο επισκευαστή της Philips, διότι για την επισκευή απαιτούνται ειδικά εργαλεία και εξαρτήματα.



# Türkçe

*Yeni Philips saç kurutucu, tüm kişisel ihtiyaçlarınızı karşılamak için özel olarak geliştirilmiştir. Özel aparatları sayesinde istediğiniz saç modellerini yaratabilirsiniz. En iyi sonucu almak için cihazı kullanmaya başlamadan önce talimatları dikkatle okuyunuz.*  
*Umarız yeni saç kurutucunuza zevkle kullanırsınız.*

## Genel Açıklamalar

- A** Hız ayarı
- B** Sıcaklık ayarı
- C** Cool shot
- D** Dar fön başlığı
- E** Hacim difüzörü
- F** Saç düzleştirici aparat
- G** Düzleştirici çıkartma dümesi
- H** Asma halkası

## Hız ayarı:

- II** = güçlü hava akımı
- I** = kontrollü hava akımı
- 0** = kapama

## Sıcaklık ayarı:

- = yüksek sıcaklık
- = orta sıcaklık
- = düşük sıcaklık

**Cool shot** = saç modelini sabitlemek için soğuk hava ayarı

## Dar fön başlığı

Dar fön başlığını hava çıkış deligi'ne takarak daha yoğun bir hava akımı elde edebilirsiniz. Hava akımını, saçınızı şekillendirmek için kullandığınız fırçaya ya da taraşa yönleştirin.

## Difüzör

### Hacim vermek

Saça dolgun bir görünüm vermek için difüzörün çubuklarını saç diplerine tutarak yuvarlak hareketler yapın. En iyi sonuç, difüzörün çubuklarını saçın alt kısımlarından başlayıp yuvarlak hareketlerle yavaşça yukarı doru çıkartarak alınır.

## Saç düzleştirici aparat

Saç düzleştirici aparat, dalgalı ve düz saçları şekillendirmek için uygundur. Yumuşak, canlı saçlara sahip olmak istiyorsanız, saçınız kurumaya yakinen bu aparatı saçın alt kısımlarından başlayıp yukarı doru çekerek, saçınızı tarayın. Aparatın yumuşak yüzeyi saç parlağı ve yumuşak bir görünüm vererek saç düzleştirir. En iyi sonucu, kontrollü hava akımında, hassas sıcaklık ayarı ile alabilirsiniz. Düzleştiricinin, yumuşak yüzeyi musluk suyu ile temizlenebilir. Düzleştiriciyi çıkartmak için altındaki çıkartma dümesine basınız.

## Aparatların takılması ve çıkarılması

Aparatları basitçe cihazın azına takınız. Çıkarılmak için de cihazdan çekiniz.

**Önemli:**

- Cihazı fişe takmadan önce, üstünde yazılı olan voltajın, evinizdeki şebeke voltajı ile uygunluğunu kontrol ediniz.
- Cihazın suyla temas etmemesine dikkat ediniz. Cihazınızı küvet, lavabo, vs. yakınında kullanmayın. Cihazı banyoda kullandıktan sonra mutlaka kapatınız ve fişini prizden çekiniz çünkü her durumda su, kurutucu için risk teşkil edecektir.
- Cihazı yere koymadan önce mutlaka kapatınız. Kısa bir süre için ara verdiğinizde dahi cihazı kapatınız.
- Cihazı çocukların erişmeyeceği bir yere koynuz.
- Cihazın hava girişini asla kapatmayın.
- Cihaz aşırı ısınmaya karşı koruyucu bir sistemle donatılmıştır. Eğer cihaz aşırı ısınırsa otomatik olarak kapanacaktır. Böyle bir durumda cihazın fişini prizden çekin. 5 dakika boyunca cihazın soğumasını bekledikten sonra tekrar kullanabilirsiniz. Hava giriş ve çıkış deliklerinin tüyle ya da saçla kaplı olmamasına dikkat ediniz.
- Eğer herhangi bir şüpheniz varsa Yetkili Philips Servislerine başvurunuz.
- Eğer bu cihazın kablosu zarar görmüşse, bu ancak Philips tarafından yetkili bir tamir servisi aracılığı ile değiştirilecektir. Çünkü tamir için özel araç-araç veya yedek parça gereklidir.















